

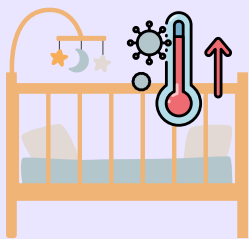
# 预防我们社区中的人感染病毒

## 我为什么要给我的孩子接种疫苗？

- 疫苗有助于预防麻疹、水痘、百日咳、小儿麻痹症等严重疾病。目前，疫苗可预防的疾病的感染病例数正在上升，因此采取防护措施比以往任何时候都更加重要。
- **接种疫苗比感染疾病安全得多**，因为它可以降低孩子住院或出现长期健康问题的风险。

## 如果我的孩子生病了，我该怎么办？

1. 让你的孩子留在家里，不要上学、去托儿所或托儿中心，以防止疾病传播。
2. 监测孩子的症状，如果症状恶化，请联系医疗保健提供者接受治疗。
3. 如果你孩子患有传染病，请通知托儿机构，以便其他家庭可以采取预防措施。
4. 按照处方服用药物并完成整个疗程。
5. 当孩子症状消失并且感觉良好，就可以返回托儿所或托儿中心。



## 接种疫苗是保证孩子健康和获得托儿服务的安全有效的方法。



## 如果你的孩子出现以下情况，请立即就医：

- 呼吸困难
- 高烧或持续发烧
- 剧烈疼痛、呕吐或脱水
- 异常嗜睡或意识模糊

## 我可以在哪里找到更多信息？

- 如果你有任何疑问或正在寻找疫苗，请致电你孩子的医生。
- 如果你的孩子没有医生或者你正在寻找疫苗，请拨打市长健康热线 **617-534-5050** 或 **1-800-847-0710**（免费）。
  - 这是一项免费、保密、且支持多种语言的健康信息和转诊服务，为所有人服务，无论其保险状况或移民身份。
- 请访问 [Boston.gov/Infectious-Diseases](https://www.boston.gov/infectious-diseases) 了解有关如何保护家人安全的更多信息，并访问 [Boston.gov/Measles](https://www.boston.gov/measles) 了解有关麻疹的更多信息。

# 预防我们社区中的人感染病毒

我的孩子在接受早期教育和托儿服务之前应接种哪些疫苗？

- 若要入读托儿所和学校，马萨诸塞州要求\*儿童接种以下疫苗，以防止传染病的传播：

2 岁前应接种	疫苗	第 1 剂	第 2 剂	第 3 剂	第 4 剂
	白喉、破伤风和百日咳 (DTap)	X	X	X	X
	乙型流感嗜血杆菌 (Hib)	X	X	X	X
	小儿麻痹症	X	X	X	
	乙型肝炎	X	X	X	
	MMR (麻疹、腮腺炎、风疹)	X			
	水痘	X			

5 岁前应接种	疫苗	第 1 剂	第 2 剂	第 3 剂	第 4 剂	第 5 剂
	白喉、破伤风和百日咳 (DTap) / 破伤风、白喉和百日咳 (Tdap)	X	X	X	X	X
	乙型流感嗜血杆菌 (Hib)	X	X	X	X	
	小儿麻痹症	X	X	X	X	
	乙型肝炎	X	X	X		
	MMR (麻疹、腮腺炎、风疹)	X	X			
	水痘	X	X			

\*若要为孩子要求医疗或宗教豁免，父母必须提供相关证明文件。